

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CTC: Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM0137011	Booking No. 0LIM013071
---	---------------------------

Consignee
ESU Farm LLC.
600 Sylvan Ave. suite 300
Englewood Cliffs, NJ 07632, USA
Contact: Paul Bottger; Danny Yi
Email: paul@esufarm.com;
danny@esufarm.com /// *

Export References
Vessel IMO No.: 9318319
INTBL: LI013701 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
T.H. Weiss, Inc.
2 Johnson Road
Lawrence, NY 11559, USA
Contact: Debbie; Jackie; Mia
Email: owhittingham@thweissinc.com;
jgibson@thweissinc.com; **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel SAFMARINE MAKUTU	Voyage 027N
Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery* PHILADELPHIA, PA	

Document to be released at	Freight payable at PHILADELPHIA, PA
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1146530 2288 BOXES 25380.000 KGS

Seal-Numbers 2288 BOXES
003PL013866 660 BOXES WITH FRESH MANDARINS
ML-PE0450198 TANGO VARIETY
200075 (660 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS
Tare: 4420 KG VARIEDAD TANGO)
Size: 40' Type: RT 1628 BOXES WITH FRESH MANDARINS
Cnt.Ld.: FCLFCL W. MURCOTT VARIETY
SEAL: F10321H. (1628 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS
VARIEDAD W. MURCOTT)
HS CODE: 0805.29.90.00
THERMOREGISTERS:
5034056572 / 5034056571
VENTILATION: 15 CBM/HR
HUMIDITY: OFF
COLD TREATMENT
FREIGHT COLLECT
"SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - MANDARINA
CERTIFICADA CON GGN: 4050373074845
*PHONE # 201-871-1222
**MMAZZA@THWEISSINC.COM
PHONE # 516-371-5148

Cargo stowed in a refrigerated container
with Controlled Atmosphere set at the
REQ. TEMPERATURE OF: 0.00 C.

2288 BOXES 25380.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY.

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 18.07.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

CALLAO PE
18.07.20

as CARRIER

HS SWB 01-20

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CTC: Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM0137011	Booking No. 0LIM013071
---	---------------------------

Consignee
ESU Farm LLC.
600 Sylvan Ave. suite 300
Englewood Cliffs, NJ 07632, USA
Contact: Paul Bottger; Danny Yi
Email: paul@esufarm.com;
danny@esufarm.com /// *

Export References
Vessel IMO No.: 9318319
INTBL: LI013701 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
T.H. Weiss, Inc.
2 Johnson Road
Lawrence, NY 11559, USA
Contact: Debbie; Jackie; Mia
Email: owhittingham@thweissinc.com;
jgibson@thweiss.com; **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel SAFMARINE MAKUTU	Voyage 027N
---------------------------------	----------------------------------	----------------

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery* PHILADELPHIA, PA
---------------------------------------	--

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No.(s) :LPEC0000419-00001

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 18.07.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
18.07.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.